

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1830/2006

af 13. december 2006

## om ændring af forordning (EF) nr. 2092/2004 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelser for et importtoldkontingent for tørret udbenet oksekød med oprindelse i Schweiz

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød<sup>(1)</sup>, særlig artikel 32, stk. 1, første afsnit, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionens forordning (EF) nr. 2092/2004<sup>(2)</sup> åbner i perioder fra den 1. januar til den 31. december et flerårigt toldfrit toldkontingent for import af 1 200 t tørret udbenet oksekød henhørende under KN-kode ex 0210 20 90 med oprindelse i Schweiz.
- (2) Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 af 31. august 2006 om fælles regler for administration af toldkontingenter for import af landbrugsprodukter på grundlag af en importlicensordning<sup>(3)</sup> gælder for importlicenser i importtoldkontingentperioder, der begynder den 1. januar 2007. Forordning (EF) nr. 1301/2006 fastlægger navnlig gennemførelsesbestemmelser for ansøgninger om importlicenser, ansøgenes status og udstedelse af importlicenser. Det fastsættes i denne forordning, at der åbnes importtoldkontingenter for en periode på 12 på hinanden følgende måneder, og licensernes gyldighedsperiode begrænses til den sidste dag i importtoldkontingentperioden. Bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1301/2006 bør finde anvendelse på importlicenser udstedt i henhold til forordning (EF) nr. 2092/2004 med forbehold af yderligere betingelser eller undtagelser, som er fastsat i denne forordning. Eftersom det i forordning (EF) nr. 2092/2004 fastsættes, at den pågældende kvote forvaltes på grundlag af ægthedscertifikater udstedt af de schweiziske myndigheder og importlicenser, er det i givet fald nødvendigt at tilpasse bestemmelserne i forordning (EF) nr. 2092/2004 til kapitel I og III i forordning (EF) nr. 1301/2006.
- (3) Forordning (EF) nr. 2092/2004 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

- (4) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2092/2004 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 1, stk. 1, første afsnit, affattes således:

»Der åbnes et årligt toldfrit fællesskabstoldkontingent for import af tørret udbenet oksekød henhørende under KN-kode ex 0210 20 90 med oprindelse i Schweiz med en årlig mængde på 1 200 t i perioder fra den 1. januar til den 31. december (i det følgende benævnt »kontingentet«).

- 2) Artikel 2, stk. 2, andet afsnit, udgår.

- 3) Artikel 5 affattes således:

## »Artikel 5

Ægthedscertifikaterne og importlicenserne er gyldige i tre måneder fra udstedelsesdagen.«

- 4) Artikel 6 affattes således:

## »Artikel 6

Forordning (EF) nr. 1291/2000 og (EF) nr. 1445/95 samt kapitel I og kapitel III i forordning (EF) nr. 1301/2006 gælder, medmindre andet er fastsat i nærværende forordning«.

## Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1913/2005 (EUT L 307 af 25.11.2005, s. 2).

<sup>(2)</sup> EUT L 362 af 9.12.2004, s. 4.

<sup>(3)</sup> EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. december 2006.

*På Kommissionens vegne*

Mariann FISCHER BOEL

*Medlem af Kommissionen*

---